

## سلطة النحاة بعد عصر الاحتجاج

### شعر أبي تمام أنموذجاً

د. سعيد شواهنة

جامعة النجاح الوطنية - فلسطين

#### الملخص

يتناول البحث بالدراسة موقف اللغويين في العصر العباسي من رائد حركة التجديد وهو أبو تمام ، الذي يعد بحق من دعائيم حركة التجديد في عصره ، ويلقي الضوء على ملامح التجديد في اللغة وموقف اللغويين من التجديد في الألفاظ والتركيب الانزياح اللغوي ، موضحاً المعركة النقدية التي دارت حوله من الجانب اللغوي.

لقد حظي العصر العباسي بحركة تجديدية في مجالات الأدب كافة ، وللغة مادة الأدب ووعاءه ، ولابد أن تتأثر بذلك الحركة لذا فإن هذا البحث سيناقش التجديد في اللغة من خلال ما دار حول لغة أبي تمام.

#### **Abstract**

Research deals with studying the position of linguists in the Abbasid period of the pioneer movement of renewal which Abotmam, which is the right of the pillars of the movement of renewal in his time, and sheds light on the features of innovation in language and the attitude of linguists of renewal in the words and Altertkib and displacement of language, explaining the battle of cash that took place around him from the side language.

It was the Abbasid innovative movement in the areas of all literature, language and literature Uaaah material, and must be affected by such movement, so, this research will discuss

innovation in the language through the language of what was discussed about Abu Tammam.

### مقدمة:

تلاقحت الثقافات في العصر العباسي من هندية وفارسية ويونانية وعربية وغير ذلك، فولدت لغة تتماشى مع نتاج هذا التلاقي الحضاري والثقافي، تلك اللغة التي كانت محور نقاش بين العلماء، فانقسموا إزائها إلى فريقين: الأول: يتماشى مع القديم وينعت اللغة الجديدة بالمارق والنائز، التي انسلخت عن المعيار اللغوي أو معيار الفصاحة. والآخر شقق اللغة وجعلها تلامس مظاهر الحضارة ، اعتمد الشعراء على ألوان غير الألوان القديمة ممزوجاً بها الألوان بطريقة مغايرة عما كان عند القدماء، فرسموا لوحة الحضارة التي تخلو من الوقوف على الأطلال ووصف الناقة أو وصف الأثافي، تلك رموز لم يرها العباسيون فكيف يصورونها؟ انزاح الشعراء في لغتهم عن المعهود وجددوا في المجازات والاستعارات مما حدا ببعض اللغويين الذين اعتادوا السمة القديم واللغة البدوية أن يقولوا : "لم نفهم ما يقال؟". فهذا وحده كاف إلى متابعة الشعراء ووصفهم بالخروج عن المعتاد المحفوظ في الذاكرة الجمعية لدى هؤلاء اللغويين .

لقد جدد الشعراء في العصر العباسي جل الأمور من حيث البديع والموضوعات والصور والمجازات واشتقوا ألفاظاً لم يعهدوها اللغويون، فكانت المصيبة أنهم لم يحتاجوا بلغتهم ولا بشعرهم؛ لأنهم خرجوا عن المعيار، وحوى شعرهم ألفاظاً دخيلة، وخالفوا غير العرب وأتوا بالغريب، وتتكلفوا البديع الخ . وكيف لا، وهم في عصر الثقافات والمناظرات والأحزاب والأجناس، فهو شعب معدن التركيب فلا بد للشاعر من أن يعبر عن هذا النسيج الاجتماعي بما يلائمه من اللغة، لذا فإن هذا البحث جاء ليسرير غور موقف اللغويين من صاحب المذهب الذي يسمى باسمه وهو أبو قام، ذلك العملاق الذي عاش في العصر العباسي يحمل لواء التجديد وينال إعجاب الجماهير، ولكنه لم يخل من النقاد والحساد والحاقدين الذين عابوا عليه خروجه عن المألوف، ذلك المألف المتخيّل في عقولهم ليس له وجود على أرض الواقع.

ولقد سبقه إلى حمل هذا اللواء أبو نواس وقرد على عمود الشعر وحارب المقدمة الطلليلة ولكنه لم ينل ما نال أبو تمام من نقد، فقد عقدت للأخير الموازنات وترصدوا عيوبه وعابوا عليه غريمه، ونعتوه بأنه يتكئ على نفسه، ويلجأ إلى تشقيق اللغة كل هذا أدى إلى ولادة فريقين: فريق يؤازر أبي تمام، والآخر يجهله ويعييه، وظهر في ظل هذه الظروف مصطلح الحديث والقديم، ذلك المصطلح الذي يرمي بظلاله إلى هذه اللحظة، وسيتعرض البحث إلى القديم والحديث، وموقف اللغويين وال نحوين منه، والاستشهاد بشعر أبي تمام، وموقف النقاد من الانزياح اللغوي عنده.

### القدم والحداثة:

كانت الظاهرة التي يمثلها أبو تمام في الشعر قد شغلت النقاد والمتذوقين في القرنين الثالث والرابع، وكانت قضية القدم والحداثة مسيطرة على عقولهم "فالقدم والحداثة من الأمور النسبية التي تخضع لطبيعة الحياة ومقتضى تطور الزمن فمن عاصر الإنسان فهو حديث وكل ما أنتجه فهو محدث، ومن سبق العصر الذي يعيش فيه المرء فهو قديم وما أنتجه أبناء هذا العصر يطلقون عليه أنه قديم" (1)

والخصوصة بين القديم والحديث نشبت منذ العصر الأموي على الرغم من أنه لم يحدث تغيير كبير بالشعر، بل ظل جاهلياً في كل عناصره، ولكن يبدو أن الذي أثار الخصومة هم اللغويون والنحويون، فلقد شارك هؤلاء في تسيير الحركة النقدية، والمعيار عندهم يتمثل في القرب من العصر الجاهلي. وكان مما خاض به هؤلاء اللغويون والنحويون القديم والمحدث، وما لوا إلى القدماء وبينوا فضلهم في الاحتجاج وتعصباً لشعرهم، من هنا بدأت الخصومة ومن ذلك نرى قول ابن رشيق: "كان أبو عمرو بن العلاء يقول: لقد أحسن هذا المولد حتى همت أن أمر صبياننا بروايته، وكان يقول عن الأخطلل: لو أدرك الأخطلل يوماً واحداً في الجاهلية ما قدمت عليه أحداً" (2) من هذا نرى أن العصر هو الفيصل في الحكم بين الشعراء يقوم على مبدأ التعصب، إذا ذهبنا إلى رأيه في شعر ذي الرمة الذي يمثل الجاهلية في العصر الأموي، يقول فيه: "إنما شعره نقط عروس تضمحل عما قليل، وأبعار ظباء لها شم في أول شمها ثم تعود إلى أرواح الأبعار" (3)

ونجد أن أبو عمرو بن العلاء يفضل الأخطل على جرير والفرزدق، يقول: شعراء الإسلام الأخطل ثم جرير ثم الفرزدق، ويونس بن حبيب يجيب من سأله أي الثالثة أشعر بأن العلماء أجمعوا على الأخطل" (4).

ومهما يكن من أمر فإن الخصومة بين القديم والحديث في العصر الأموي لم تصل ذروة الخصومة في العصر العباسي يقول الحديدي: "لكتنا لا ننكر أن الخصومة في العصر الأموي لم تكن في قمة الخصومة في العصر العباسي بحال من الأحوال، لعدم وجود فروق جوهرية ودقيقة بين شعر الأمويين وشعر الجاهليين" (5). تتجلّى هذه الخصومة بين القدماء والمحدثين على أشدّها في الصراع بين القديم والمُجَدِّد والواقع أنه لم يشهد عصر من عصور الأدب العربي صراعاً بين القديم والمُجَدِّد مثلما شهد العصر العباسي، فقد كان هنا صراع عنيف وشديد بين رجال اللغة والأدب والشعراء المُجَدِّدين (6).

لقد حرص اللغويون والنحويون على القديم من حيث التشدد اللغوي، وارتبط هذا التشدد بالاهتمام بالتراث الشعري القديم مما حدا ببعض حفظة اللغة أن يسمع البيت ويستحسنه وعندما يعلم أنه من الحديث يذمه ويقلل من شأنه، من ذلك : ما أكثر من ترى وتسمع من حفاظ اللغة ومن جل الرواة من يلهج بعيوب المتأخرین إن أحدهم ينشد البيت فيستحسنه ويستجيده ويعجب منه ويختاره فإذا نسب إلى بعض أهل عصره وشعراء زمانه كذب نفسه ونقض قوله ورأى تلك الفضاضة أهون محلا وأقل مرزاً من تسليم فضيلة لحدث، والإقرار بالإحسان بمولد، حكى عن إسحق بن إبراهيم الموصلي أنه قال أنسدت الأصمعي :

فibile الصدى ويشف الغليل

هل إلى نظره إليك سبيل

وكثير من تحب القليل

إن ما قل منه يكثر عندي

قال: والله هذا الدبياج الخسرواني. من تنسدلي فقلت إنما لليلتهما فقال: لا جرم والله إن أثر التكلف فيهما ظاهر" (7)

للله دره يعجبه الشعر لكن يحكم عليه بالرداءة والتتكلف عندما عرف قائله، بل عندما عرف عصر قائله، ونرى من شدة التعصب لا نعرف أهو للقديم أم التعصب على الشاعر نفسه؟

فابن الأعرابي يسمع الشعر ويستحسن ويطلب أن يكتبه وعندما علم أن الشعر لأبي تمام أمر بتمزيقه. أي موضوعية في هذا الطبع النقدي؟!

يقول الصولي: ومن الإفراط في عصبيتهم عليه ما حدثني به أبو العباس عبد الله بن العباس قال: "حدثت إبراهيم بن المدبر ورأيته يستجيد شعر أبي تمام ولا يوفيه حقه-بحديث حدثنيه أبو عمرو بن الحسن الطوسي وجعلته مثلا له فقال: وجه بي أبي إلى ابن الأعرابي، لأقرأ عليه أشعاراً وكنت معجبًا بشعر أبي تمام فقرأت عليه من أشعار هذيل ثم قرأت أرجوزة أبي تمام على أنه لبعض شعراء هذيل:

وعاذل عنده في عذله  
فظنَّ أبي جاهلٌ من جهله  
حتى أتمتها، فقال لي: اكتب لي هذه، فكتبتها له، ثم قلت: أحسنت هي؟ قال: ما سمعت بأحسن منها، قلت: إنما لأبي تمام فقال: خرق خرق" (8) أي مزق مزق.

ويتعصب ابن الأعرابي للقديم ويقول: "إنما أشعار هؤلاء المحدثين مثل أبي نواس وغيره مثل الريحان يشم يوماً ويندوى فيلقى به، وأشعار القدماء مثل المسك والعنبر كلما حركته زاد طيباً" (9)

وقد بلغ تسلط علماء اللغة وتعصبهم للقديم أن الخليل بن أحمد يقول مقولته المشهورة التي تحدى بها الشعراء فقال لابن مناذر الشاعر: "إنما أنتم عشر الشعراء تبع وأنا سكان السفينة إن قرطتكم ورضيت قولكم نفقتم وإلا كسدتم" (10)

"منذ بشار بن برد نجد اللغويين يتعقبون الشعراء في أساليبهم فكلما بدا من أحد هم الخراف عن جادة الفصحى أعلنوا النكير عليه" (11)

وهكذا نجد أن اللغويين وال نحوين عندما أسسوا مملكة الاحتجاج وأحاطوها بسورين وهما: السور الزماني، والسور المكاني فما قرب في الزمن من فترة الاحتجاج كان القدوة والمحذى، وما زاول ذلك العصر، مهما كان صاحبه ومهما وصل من بلاغة وفصاحة نظروا إليه نظرة دونية، وتعقبوا هفواته ونعتوه بالتكلف والمغالاة. فالمعيار اللغوي هو العصر، ولم يبنوا الاحتجاج على أسس موضوعية بل إن بعض اللغويين - فيما أرى - لم يفهموا لغة العصر الجديد ولم يعطوا

اللغة العربية حقها فلكل عصر لغة التي تتماشى مع ما فيه من تقدم وحضارة ولم يمت الفصيح حتى يقير في عصور الاحتجاج، ولو تتبعنا ذلك لوجدنا إجحافاً في حق الشعراء الذين نبغوا في عصر التجديد والحضارة ووجدنا اللغويين والنقاد على حد سواء يقفون لهم بالمرصاد متخذين المثال من عصر الاحتجاج.

### **موقف اللغويين والنحويين من الاستشهاد بشعر المؤلفين:**

لم يميز أئمة النحو واللغة بين شاهد وآخر حتى شاع اللحن، وكان من نتيجته أن تتجاوزوا الحد في طلب التساهل وكان سبب ذلك الحضارة، وسهوله طباع الأخلاق، هذه الأسباب دفعت اللغويين أن يضعوا معياراً لغويَا تنتهي عنده الفصاحة، وهذا المعيار المثال اعتمد أصحابه في جل الأمور على العصر الذي سبقه، لأن الفصاحة لا حد لها ولا زمن، لذلك انفق اللغويون على أن يكون آخر شاعر يحتاج بشعره ابن هرمة، وكان أبو عبيدة يقول: "افتح الشعر بأمرئ القيس وختم بابن هرمة" (12) لقد كانت جدلية القديم والحديث لجاماً للغة حتى نجد أن العلماء أنفسهم اختلفوا في مفهومها، ونجد دليلاً، على ذلك قول أبي عمرو بن العلاء: "لقد أحسن هذا المولد حتى همنت أن آمر صبياننا بروايته - يعني بذلك شعر جرير والفرزدق - فجعله مولداً غير أن المشهور بين الناس والعلماء الذين تأخر بهم الزمن عن أبي عمرو أن المؤلفين تبدأ قوافيهم مع بداية الدولة العباسية بطبقة ابن هرمة وبشار ومروان بن أبي حفصة، أما من قبل ذلك فيحتاج بحث (13)"

والملهم هنا أن المولد والمحدث من الكلام في مقابل العربي الأصيل، منه اضطررت أراء العلماء في تحديد عصره وفرق تبعاً لذلك بين مادة اللغة من حيث القبول والرفض. ويمكن بيان موقف اللغويين على النحو الآتي:

#### **أولاً: المتعصبون للقديم:**

فقد تشدد الرواة القدماء بالاستشهاد بالشعر المعاصر لهم أو القريب من عصرهم فنجد علماء الطبقة الأولى من اللغويين كأبي عمرو بن العلاء والحضرمي والحسن البصري يلخّصون الفرزدق والكميّت وذا الرمة. (14)

روي عن الأصمسي "أنه جلس إلى أبي عمرو بن العلاء عشر حجج ما سمعه يحتاج بيت إسلام" (15)

"وفي نظرهم أن هذا الشعر المحدث وليد الحضارة لا يمكن أن يتمشى مع الروح العربية ولا يمكن أن يخلو من اللحن في إعراب أو اشتقاق أو وزن أضعف إلى ذلك أمراً مهماً جداً لديهم ، هو حاجاتكم إلى الشاهد في التدوين وقله ثقتهم بما يأتي به المحدثون" (16)

ومن اللغويين المتعصبين للقديم أبو عمرو بن العلاء فهو إمامهم في التعصب للقديم الجاهلي ورفض الاعتراف حتى بأشعار كبار المسلمين يقول طه إبراهيم: "شيخ علماء اللغة وأسنهم، كانت ذهنيته جاهلية وتعصبه شديداً للجاهليين فلا يرى الشعر إلا هم ولا يرى من بعهدهم، وغالب في ذلك مغالاة صرفته إلى النظر إلى المتقدم بعين الجلالات لا لسبب إلا لأنه متقدم وإلى المتأخر بعين الاحتقار لا لسبب إلا لأنه متاخر وحتى أقام الموازنة على العصر لا على الشعر، فقال لو أدرك الأخطل يوماً واحداً من الجاهلية ما قدمت عليه أحداً وحتى قال في أشعار كبار الإسلاميين: لقد كثر هذا الحديث وحسن حتى لقد همت بروايته، ومن كان شأنه مع الإسلاميين فأحرى به ألا يسلم بفضل المولد" (17)

"ومن المتعصبين للقديم أيضا خلف الأحمر، أحد رواة الشعر القديم والمتعصبين له، وموافقه من ابن منذور الذي كان من الشعرا العباسين المتعصبين للقديم المقلدين له، وبرغم ذلك لم يسلم من نقد علماء اللغة، ولذلك وقع بين التاريخ الواقع وقوعا لا يحسد عليه فلم يستطع إرضاء علماء اللغة بشعره والحصول على حكمهم بجودة شعره." (18)

حكي عن الأصمسي قال: "حضرنا مأدبة وأبو محز خلف الأحمر وابن مناذر فقال له ابن مناذر: يا أبو محز إن يكن أمرؤ القيس والنابغة وزهير فهذه أشعارهم محلدة فقس شعرى إلى شعراهم. قال: فأخذ صفحة مملوقة مرقا فرمى بها عليه" (19)

وهذه الفعلة من أبي محز تدل دلالة واضحة على التعصب الأعمى للقدمي وأنكر على من يميل إلى القدماء من الشعراء ويثير على سنتهم من أن يقارن نفسه بهم، لأنه بلا شك في نظره دونهم .

وينضم إلى سلسلة المتعصبين للقديم الأصمعي الذي كان في الغالب يتعصب للقديم وهو كأبي عمرو بن العلاء يتعصب للجاهليين ومن موقف تعصبه ما يرويه أبو حاتم السجستاني "أنه سأل الأصمعي عن جرير والفرزدق والأخطل: هؤلاء لو كانوا في الجاهلية كان لهم شأن ولا أقول فيهم شيئا لأنهم إسلاميون"(20)

ويروى عنه أيضاً: ما قاله أبو حاتم: "سألت الأصمعي من الأشعر الراعي أم ابن مقبل؟

قال ما أقرهما. قلت لا يقنعنا هذا، قال: الراعي أشبه شعرا بالقديم وبالأول"(21)

وهذه النظرة غير الموضوعية من الأصمعي سادت ذلك العصر لتبيّن لنا التعصب المقيت للقديم دون سبب، وتقليل من شأن الحديث وأصحابه من الشعرا الفحول دون سبب.

#### ثانياً: المنصفون:

لم يخل العصر من النظارات الموضوعية، فلا بد في كل عصر من أن تجد من يقف مع هذا الحديث الجديد ويعجب به ويتدوّقه ويحكم عليه. ولكن من الأمور اللافتة للنظر أن بعض المتعصبين للقديم نجد منهم من ينصف الحديث ويتراجع عن رأيه ويبعدو مثل هذه المواقف التي لا تثبت على رأي ربما تدل على عدم الانخراط في الحياة الجديدة والتعليق في الماضي يشده إلى الوراء فيعيش في تناقض و منهم أبو عمرو بن العلاء الذي كان من المتعصبين للقديم إلا أنها نجده يختتم الشعرا بشار بن برد فهو يروي ديوان ذي الرمة ويختتم به الشعرا الذين يحتاج بشعراهم في اللغة والنحو والغريب ويختتم الشعرا بشاعر أحدث وهو كما ذكرت سابقاً بشار بن برد. ومثله خلف الأحمر فيذكر الأصفهاني: "أن بشاراً أشد خلف الأحمر قصيده في سلم بن قتيبة فلاحظ فيها إكثاره من الغريب، وسأله عن سبب ذلك فقال له: إن سلماً يتباصر بالغريب وأحببت أن أورد عليه ما لا يعرفه"(22)

وتأمل قصة أخرى يرسيح بها في نفسك ما ذكرته آنفاً. قال الأصمعي : "كنت أشهد خلف ابن أبي عمرو بن العلاء، وخلفاً الأحمر يأتيان بشاراً، ويسلمان عليه بغایة التعظيم، ثم يقولان: ما أحدثت؟ فيخبرهما، وينشد هما، ويسألانه، ويكتبان عنه متواضعين له حتى يأتي وقت الظهر، ثم ينصرفان عنه .

وأنياه يوماً فقال له: ما هذه القصيدة التي أحدثتها في سلم بن قتيبة؟ قال: هي التي بلغتكم، قال: بلغنا أنك أكثرت فيها من الغريب، فقال: نعم، بلغني أن سلماً يتباصر بالغريب، فأحببت أن أورد عليه ما لا يعرفه، قال: فأنشدهما:

بَكْرًا صاحِيٌّ قَبْلَ الْمُجِيرِ  
إِنَّ ذَاكَ النَّجَاحَ فِي التَّبَكْرِ

حتى فرغ منها فقال له خلف: لو قلت يا أبا معاذ مكان (إنَّ ذَاكَ النَّجَاحَ) : (بَكْرًا فالنَّجَاحَ في التَّبَكْرِ ) كان أحسن، فقال بشار: بنيتها أعرابية وحشية، فقلت :

(إنَّ ذاك النَّجَاحَ) كما يقول الأعراب البدويون، ولو قلت: (بَكْرًا فالنَّجَاحَ) كان هذا من كلام المولدين، ولا يشبه ذلك الكلام، ولا يدخل في معنى القصيدة، فقام خلف، فقبله بين عينيه " (23). يبدو أن خلفاً لم يكن معجبًا ببشار بن برد بقدر ما أعجب بجوابه، فالجواب يتساوق مع ما يؤمن به خلف الأحمر فبشار في جوابه عاب المولدين وهذا قبله خلف.

والأسمعي كذلك فقد كان من المتعصبين للشعر القديم ومع ذلك يذكر ابن المعتر أنه سجل إعجابه بابن هرمه أحد محضرمي الدولتين الأموية والعباسية (24). ونجده يفضل بشار بن برد على مروان بن أبي حفصة: "فقد سأله أبو حاتم السجستاني عن بشار ومروان أيهما أشعر؟ فأجاب بشار أشعارهما، قال وكيف ذاك؟ قال: لأن مروان سلك طريقاً كثراً سلاكاً، فلم يلحق به من تقدمه وشركه فيه من كان في عصره، وأن بشاراً سلك طريقاً لم يسلكه أحد فانفرد به وأحسن فيه، وهو أكثر فنون شعره وأقوى على التصرف وأغزر بديعاً، ومروان أخذ بمسالك الأوائل" (25) أي موقف هذا الذي يمدح بشاراً ويمدح بديعاً؟! أي موقف الذي عاب فيه مروان لأنه سلك طريق الأوائل؟! يبدو أنهم يسيرون على قول القاضي الجرجاني: "ولقد يتفق لأحد هؤلاء غلبة الإنفاق على قلبه في الوقت بعد الوقت فيخلع رداء العصبية ويصغي ويميز فيرجع" (26)

الاستشهاد بـ "شعر أبي تمام":

تبينت المواقف حول الاستشهاد بـ "شعر أبي تمام" فلم ينص المعيار اللغوي على الاستشهاد بشعره فهو مولد محدث، والمحدثون والمحدثون لا يحتاج بشعرهم مهما بلغت ذرعة فصاحتهم،

ولكننا لا نعدم وجود من استشهد بشعر الحديثين ومنهم الزمخشري، ولكنه لم يأخذه بأصالة الشاهد الحقيقي يقول في ذلك: "أظلم (يحتمل أن يكون غير متعد و أن يكون متعدياً منقولاً من ظلم الليل وتشهد قراءه زيد بن قطيب أظلم على ما لم يسم فاعله وجاء بـشعر حبيب بن أوس :

هـما أظلـلـما حـالـي ثـمـتـ أـجـلـيـا ... ظـلـامـيـهـما عنـ وـجـهـ أـمـرـدـ أـشـيـبـ

وهو وإن كان محدثاً لا يستشهد بشعره باللغة فهو من علماء العربية فاجعل ما يقوله منزلة ما يرويه ، إلا ترى إلى قول العلماء الدليل عليه بيت الحماسة فيقنعون بذلك لوثوقهم بروايته وإتقانه" (27)

فنرى الزمخشري (ت528) أول من استخدم عبارة ما يقوله منزلة ما يرويه، وموطن الشاهد الفعل أظلم فهو فعل لازم غير أن الزمخشري ذهب إلى أنه متعد وبيني للمجهول وأورد قول أبي تمام السالف الذكر ولكن من اللافت للنظر أن الزمخشري الذي عاش في القرن السادس فهو من علماء اللغة المتأخرين، وفي موقفه هذا خالف ما كان عرفاً لغويًا متوارثًا من قبل .

وذكر السيوطي في الاقتراح كلام الزمخشري في الاستشهاد بـشعر المولدين، فذكر ما قاله في تفسير أظلم. (28)

فقد تعرض لهذا الموضوع تعريضاً سريعاً مختصرًا فنقل الرأي دون تعليق من حيث الرفض أو التأييد لكنه صرح قبل أن ينقل رأي الزمخشري: "أجمع العلماء على أنه لا يحتاج بكلام المولدين والحديثين في اللغة العربية" (29)

ولكن من العجب العجاب أن العصر لم يطبق على بعض الشعراء مثل بشار بن برد ويبدو أن الخوف من لسانه جعل علماء الشعر يستشهدون بـشعره. فقد روی أن الأخفش عاب عليه بعض قوله فوصل ذلك إلى بشار فقال: "ويلي على القصار ابن القصارين، متى كانت اللغة والفصاحة في بيوت القصارين؟ دعوني وإياه، بلغ ذلك الأخفش فبكى فقيل له: ما يبكيك؟ قال وقعت في لسان الأعمى فذهب أصحابه إلى بشار فكذّبوا عنه وسألوه ألا يهجوه، فقال وهبته للؤم عرضه" (30)

ومثله سيبويه فقد احتاج بعض شعره خوفاً من هجائه (31)

لقد أضاع اللغويون ثروة هائلة من مادة اللغة التي أنتجها الشعراء الذين انصرفوا عنهم، ويتبين أن علماء اللغة حددوا عصر الاحتجاج ولكنهم لم يلتزموا به، وتفضيلهم للشعراء والاحتجاج بشعرهم لم يُبن على أساس دقيقة، بل بنى على العصر نفسه فالفضيل بالعصر لا بالمادة والشاهد على ذلك كثيرة منها: أنشد إسحق الموصلي الأصمعي :

فibile الصدى ويفشل العليل  
وكثير من تحب القليل  
هل إلى نظرة إليك سبيل  
إن ما قل منه يكثر عندي  
فقال: والله هذا الدبياج الحسرواني ملن تنشدي فقلت إنما لليتهما فقال: لا جرم والله إن  
أثر التكفل فيما ظاهر(32)

ومنها أيضاً: "أخبرنا أبو بكر الجرجاني عن أحمد بن عبيد بن ناصح قال: سمعت ابن الأعرابي يقول: إنما أشعار هؤلاء المحدثين - مثل أبي نواس وغيره - مثل الريحان يشم يوماً فيذوي فيرمى به، وأشعار القدماء مثل المسك والعنبر كلما حركته ازداد طيباً"(33)

ويقول أيضاً عندما سمع شعراً لأبي نواس: "أخبرني محمد بن يحيى قال حدثنا أبو عبد الله التميمي، قال كنا عند ابن الأعرابي فأنشده رجل شعراً لأبي نواس أحسن فيه فسكت فقال له الرجل: أما هذا من أحسن الشعر؟ قال: بلـ ولكن القديم أحب إلـي."(34)

وابن الأعرابي أعلنها صراحة أن الشعر القديم أحسن من أشعار المحدثين هكذا كان التفريق مبنياً على العصر وليس على جودة الشعر وحسنه، وكان تعصب علماء اللغة للشعر القديم وزرائهم لشعر المحدثين ظاهرة عامة في هذا العصر. يقول شوقي ضيف: "كانوا يعدون أنفسهم حماة الفصحى، وأن من نوهوا به من الشعراء طار اسمه ومن أزروا به لم تقم له قائمة وكان الشعراء يسلمون لهم بهذه المنزلة فكانوا يعرضون عليهم أشعارهم وخاصة في أول أمرهم، كما يحدثنا أبو الشبل أحد الشعراء لعصر المتوكل إذ يقول: لما عرض لي الشعر أتيت جاراً نحوياً هو المازني وأنا يومئذ حديث السن فقلت له: "إن رجلاً لم يكن من أهل الشعر ولا من أهل الرواية قد جاش صدره بشيءٍ من الشعر فكره أن يظهره حتى تسمعه، قال هاته، وكنت قد قلت شعراً ليس بجيد إنما هو قول مبتدئ فأنشدته إيه فلما سمعه نهرني عليه وذمه"(35)

وقد تباينت الآراء في سبب موقف اللغويين من الشعر الجديد وقد أوجزها الحديدي فيما يأتي (36):

1. حرصهم على فصاحة اللغة وسلامتها، ومن وجهة نظرهم أن هذه الخاصية تتواجد في شعر الأقدمين.

2. حاجاتهم إلى الشاهد الشعري في مجالات اللغة والنحو وغيرهما، والشعر القديم يعدهم بالشاهد اللازم، بينما يرون أن الشعر الحديث لا يمتلك هذه الميزة.

3. ترسّهم على قراءه الشعر القديم وحفظه وروايته، والخوض في شعرائه، فسهل عليهم بينما شعر المحدثين لم ينل تلك الأمور فكان غريباً على بيتهما وأذواقهم.

4. شيوخ اللحن والألفاظ المعربة والألفاظ المولدة والألفاظ الأجنبية في شعر المحدثين، وهذا يضعفه عند قوم يهتمون بالفصاحة وسلامة اللغة فعرضوا عنه.

5. استغلاق بعض المعاني عليهم، وشاع في شعر المحدثين الصنعة والبديع وتتكلفوا فيه أحياناً فصرفهم هذا عنهم، فقد كان ابن الأعرابي يتussب على شعر أبي تمام ويقول في شعره: "إن كان شعراً فكلام العرب باطل" (37)

وأنشد أبو حاتم السجستاني شعراً لأبي تمام فاستحسن بعضاً واستقبح بعضاً، وجعل الذي يقرؤه عليه يسأله معانيه فلا يعرفها أبو حاتم. يقول: "أنشد أبو حاتم شعراً لأبي تمام فاستحسن بعضاً واستقبح بعضاً وجعل الذي يقرؤه عليه يسأله عن معانيه فلا يعرفها أبو حاتم فقال ما أشبه شعر هذا الرجل إلا بثياب مصقلات خلقان لها روعة وليس لها مفتش" (38)

6. شيوخ الصنعة والبديع في شعر المحدثين، واللغويون يميلون إلى الطبع والفطرة فكانتوا يفضلون في الشعر القديم الجمال القائم على الفطرة.

7. اعتقادهم بأن الحضارة تفسد الملكة اللغوية وتنقص البيان وتجلب اللحن، والشعر الحديث في معظمها شعر حضارة، لذلك رفضوه، ويمكن أن نضيف سبباً آخر وهو أن اللغويين والنحوين قد اعتادوا سمعنا من اللغة وهي لغة البداوة أما لغة الحضارة وما يعتريها من ألفاظ تعبر عن معانٍ جديدة فلم يعتادوا عليها لذلك نجد روایات تعضد هذا، منها: "حدثني ابن الأعرابي المنجم قال كان أبو تمام إذا كلمه إنسان أجابه قبل انقضاء كلامه كأنه كان يعلم

ما يقول، فأعد جوابه، فقال له رجل، يا أبو تمام لم لا تقول من الشعر ما يعرف؟ فقال: وأنت لم تعرف من الشعر ما يقال: فأفحمه" (39)

ومنها أيضاً: "حدثني أبو العباس عبد الله بن المعتز قال: جاءني محمد بن يزيد المبرد يوماً فأفضنا في ذكر أبي تمام وسألته عنه وعن البحتري فقال: لأبي تمام استخراجات لطيفة ومعان طريفة لا يقول مثلها البحتري وهو صحيح الخاطر وحسن الانتزاع... وأبو تمام يقول النادر والبارد وهو المذهب الذي كان أعجب إلى الأصمعي وما أشبهه أبو تمام إلا بغاوص يخرج الدرة والمخشبة" (40)

وقد كان أبو تمام صاحب مذهب عرف باسمه، وكان له من التجديد ما كان، ومن مواطن تجديد أبي تمام ما يسمى ارتفاع الشعر بالجمهور: "وهذه الفكرة، فكرة ارتفاع الشعر بالجمهور نراها عند أبي تمام لأول مرة في تاريخ الشعر العربي، وهي إحدى الأفكار المهمة التي تثار في النقد الحديث، فهل يحسن في الشاعر أن يسير وراء الجمهور أو يحسن به أن يصعد بالجمهور إلى أفقه العليا من الفلسفة والثقافة والعمق" (41)

لذلك فقد رأيناه يقول ملن يسأله لماذا لا تفهم ما يقال. لقد صار أبو تمام على هذا المنهج لإيمانه من أن الدرس اللغوي قد مات، وخلفه درس آخر عقلي فلسفياً، والبيئة العباسية هي ملن يعن بـها بيئة عقلية، فنظم أبو تمام على منوال هذه البيئة فدام شعره دليمة هذا التيار (42).

ومن مظاهر التجديد عند أبي تمام تحويل الألفاظ أكثر من معانيها يقول أدونيس: "عيب عليه أنه يخالف قواعد اللغة، لأنّه متعمق في المعاني، فيضطره هذا التعمق إلى أن يحمل اللغة أكثر مما تطيق ولا يجوز لمحاتين أن يتصرفوا باللغة في نظرهم" (43).

لذا نجد أن أبو تمام في مذهبه تجاه اللفظ والمعنى يخرج على اللغة، ويسعى إلى المعنى البعيد فيضطر إلى تسخير اللغة له، يقوم مذهب أبي تمام على اعتماد المعنى غير المألوف واستخدام الكلمة العربية بطريقة غير مألوفة أي نقل اللفظ عن معناه غير المعروف وهو مذهب مخالف للطريقة التقليدية لكن إذا كان خروجاً على الطريقة فهو ليس خروجاً على الشعر بل إنه أفق شعرى آخر. (44)

إن موقف اللغويين وال نحويين من الشعر الحديث كان فيه شطط وبعد عن الموضوعية، وإن كانوا معدورين في الحفاظ على اللغة، ولكن عيهم أنهم رفضوا الشعر الحديث برمته حتى ما جاء منه محتذياً النمط الشعري القديم، وحتى ما كان جيداً منه رفضوه، ونما يؤيد ذلك، ما قاله ابن رشيق القيرواني "ليس شعر المولدين على نمط واحد، فبينما ترى قطعة من الديباج إذا بك ترى قطعة مسح وقطعة نطع وأن مثل القدماء والمحثين كمثل رجلين ابتدأ هذا بناء وأنقنه ثم أتى الآخر فنقشه وزينه، فالكلفة ظاهرة على هذا وإن حسن والقدرة ظاهره على ذلك وإن خشن" (45)

ويبدو أن ابن قتيبة صاحب نظرة منصفة عندما يقول : "لم أسلك فيما ذكرته من كل شاعر مختار له سبيل من قلد أو استحسن باستحسان غيره، ولا نظرت إلى المتقدم منهم بعين الجاللة لتقديمه، وإلى المتأخر بعين الاحتقار لتأخره، بل نظرت بعين العدل على الفريقين وأعطيت كلاً حظه ووفرت عليه حقه فإني رأيت من علمائنا من يستجيد الشعر السخيف لتقديم قائله ويضعه في متخيريه ويرذل الشعر الرصين ولا عيب له عنده إلا أنه قيل في زمانه أو أنه رأى قائله" (46)

هذا هو الإنفاق الذي يسعى إليه صاحب النظرة الموضوعية التي يتذوق الجيد في أي رحم كان وفي أي مكان ولد.

#### الخاتمة:

وبعد، فإن أبي تمام قد ابتعد لنفسه مذهباً حتى عرف باسمه، إنه صاحب فلسفة خاصة لم يستطع اللغويون والنقاد أن يصلوا إلى درجاته الرفيعة ومكانته المرموقة بشهادة قطب الموازنة، وهو البحتري، حيث يقول فيه: "والله ما أكلت الخنزير إلا به" (47)

وعندما يسأل عن أيهما أشعر هو أم أبو تمام فيقول : "جيده خير من جيدي وردئيه خير من ردئي . قال أبو بكر وقد صدق البحتري في هذا جيد أبي تمام لا يتعلق به أحد في زمانه وربما اختل لفظه لا معناه والبحتري لا يختل ." (48)

إذا كان هذا الشاعر الذي وضع في مقابل أبي تمام في الموازنة يشهد لأبي تمام بعلو الكعب فكيف لا يشهد له من لا يعرف من الشعر إلا الفاظه ليستشهد بما على قاعدة نحوية أو معنى

لغوي، لقد أجحفل علماء اللغة والنحويون بحق أبي تمام بخاصة والشعر الحديث بعامة، فأبوا تمام صاحب ثقافة وفلسفة والذين حكموا عليه لم يصلوا إلى درجة ثقافته وفلسفته فلم يفهموه فقللوا من شأنه، ففي شعر أبي تمام من الروعة والجمال والانزياح وتشقيق البنى وغير ذلك ما يستحق أن يستشهد به، ومن هنا وجدنا أن أبو تمام قد عوقب لأن أقرانه لم يفهموه واللغويون تعاوروه ولم يعوا ألفاظه ولا معانيه فحاربوه، لأنه أتى بما لم يقدر أحد أن يأتي في عصره بمثله وكذلك لم نعد القوة في كل ما أنتجه أبو تمام، لأن فطرته هي التي هيمنت عليه، وموهبتها هي التي تحكمت فيه، وشعوره القوي واعتزازه بذاته، وهو الذي انتزع وسائله ثم انتزع المكان الذي بلغه انتزاعاً، وأختتم بقول صاحب عبقرية أبي تمام: "ولقد ذهبت طيء بالفخرین من جود حاتم وشعر أبي تمام حتى صرحت أن نقول: إن جود حاتم على الناس استرده أبو تمام من الناس. فلم تخسر طيء ما جادت به من مال ولكنها غنمـت الحمدـين وريـحتـ الحسينـ من جودـ البـنـانـ وجودـ البـيـانـ" (49)

### الهوامش

- (1). عيد، محمد، الرواية والاستشهاد باللغة، القاهرة، عالم الكتب، 1976، ص 154
- (2). القيرواني ،ابن رشيق، العمدة، تحقيق: محجى الدين عبد الحميد، ط 4، بيروت : دار الجليل 90/1/1972،
- (3). إبراهيم ،طه احمد، تاريخ النقد الأدبي عند العرب ، بيروت: دار الكتب العلمية، 1985، ص 60، 61
- . (4) نفسه ، ص 66
- . (5) الحديدي ،عبد اللطيف، الخصومة بين القدماء والمخدين في العصر العباسي الأول، ط 1، مصر : دار السعادة، 1995، ص 30
- . (6) ينظر: الحديدي ،عبد اللطيف، الخصومة بين القدماء والمخدين في العصر العباسي الأول، ص 31

- 7) البرجاني، علي بن عبد العزيز، الوساطة بين المتنبي وخصومه، شرحه: احمد عارف الزين، القاهرة، مطبعه محمد علي صبيح، ص50

8). الصولي، أبو بكر، أخبار أبي تمام، حقه وعلق عليه محمد عزام وآخرون ،ط3، بيروت : دار الأفاق الجديدة 175-176.ص1980

9) إبراهيم، طه، تاريخ النقد الأدبي عند العرب، ص99 و.المرباني، الموشح ،تحقيق علي محمد البعاوي، القاهرة دار النهضة، 1965،ص384

10)أبو الفرج ،الأصفهاني، الأغاني، طبعة الهيئة المصرية العامة للكتاب 184/18

11) ضيف ،شوفي، العصر العباسي الثاني، ط3، القاهرة، دار المعارف، ص183

12).بنظر عيد ،محمد الرواية والاستشهاد، ص5

13).بنظر عيد ،محمد ،الرواية والاستشهاد في اللغة، ص156

14). البغدادي، عبد القادر، خزانه الأدب ولب لباب لسان العرب ، تحقيق: عبد السلام هارون ،القاهرة دار الكتاب العربي للطباعة والنشر ،1،6/1967،

15)نفسه والصفحة نفسها

16) إبراهيم ،طه، تاريخ النقد الأدبي عند العرب، ص98

17) نفسه والصفحة نفسها

18)الحديدي، عبد اللطيف، الخصومة بين القدماء والمخدين في العصر العباسي الأول، ص92

19)المرباني ،الموشح، ص453

20).الأصمسي، فحول الشعراء، تحقيق: محمد عبد المعن خفاجة ،القاهرة :المطبعة المنيرية في الأزهر ،23،ص1953،

21). نفسه والصفحة نفسها.

- (22) الأصفهاني، الأغاني، 190/3.
- (23) الأغاني، 190/3، وللائل الإعجاز : 272 ، والقصيدة في ديوان بشار 3/203.
- (24) ينظر : ابن المعتز، طبقات الشعراء، تحقيق، عبد الستار أحمد، ط4، مصر، دار المعارف، ص20.
- (25) الأصممي، فحولة الشعراء، ص37.
- (26) الجرجاني، الوساطة بين المتبنّي وخصومه، ص51.
- (27) الزمخشري، جار الله، الكشاف، بيروت: دار الفكر ،1، 1983/220-221.
- (28) ينظر : السيوطي ،عبد الرحمن، الاقتراح في علم أصول النحو ، تحقيق : حمدي عبد الفتاح ،1999، ص79.
- (29) نفسه ، والصفحة نفسها.
- (30) المرزباني ، الموسح ،ص385.
- (31) ينظر نفسه ، ص385-386.
- (32) البحث ، ص6.
- (33) المرزباني ، الموسح ،ص384.
- (34) نفسه ، والصفحة نفسها.
- (35) ضيف، شوقي، العصر العباسي الثاني ، ط3، القاهرة : دار المعارف ،ص183-184.
- (36) ينظر : الحديدي، عبد اللطيف، الخصومة بين القدماء والمحدين، ص ص 117-119.
- (37) إبراهيم ، طه، تاريخ النقد الأدبي عند العرب، ص30 وأخبار أبي قام، ص243.
- (38) الصولي، أخبار أبي قام، ص244.
- (39) الصولي، أخبار أبي قام، ص72.

- 97-96(نفسه ،ص)
- 41(ضيف، شوقي ، الفن ومذاهبها ، مصر ، دار المعارف ، ص240
- 42(إبراهيم ، طه ، تاريخ النقد عن العرب ، ص60
- 43(أدونيس ، زمن الشعر ، ط2 ، بيروت : دار العودة ، 1978 ، ص30
- 44(الآمدي ، الموازنة بين الطائفين ، 1/397
- 45(القieroاني ، ابن رشيق ، العمدة ، 1/57
- 46(ابن قتيبة ، الشعر والشعراء ، 1/68-69
- 47(الصولي ، أخبار أبي تمام ، ص67
- 48(نفسه ، والصفحة نفسها .
- 49(سيد ، عبد العزيز ، عبقرية أبي تمام ، ط2 بيروت دار العلم للملايين ، 1962 ، ص154